

Số: **3082** /QĐ-UBND

Đồng Nai, ngày **06** tháng 9 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt danh sách và kinh phí hỗ trợ người lao động tạm hoãn thực hiện hợp đồng lao động, nghỉ việc không hưởng lương của các doanh nghiệp theo Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 07 tháng 7 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ trên địa bàn thành phố Biên Hòa

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Nghị quyết số 68/NQ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2021 của Chính phủ về một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch COVID-19;

Căn cứ Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 07 tháng 7 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ quy định về việc thực hiện một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch COVID-19;

Căn cứ Kế hoạch số 8015/KH-UBND ngày 13 tháng 7 năm 2021 của UBND tỉnh triển khai thực hiện Nghị quyết số 68/NQ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2021 của Chính phủ, Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 07 tháng 7 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ quy định về việc thực hiện một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch COVID-19 trên địa bàn tỉnh Đồng Nai;

Theo đề nghị của UBND thành phố Biên Hòa tại Tờ trình số 13200/TTr-UBND ngày 31 tháng 8 năm 2021 và Tờ trình số 13201/TTr-UBND ngày 31 tháng 8 năm 2021; ý kiến của Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tại Tờ trình số 306/TTr-LĐTBXH ngày 01 tháng 9 năm 2021.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt danh sách và kinh phí hỗ trợ người lao động tạm hoãn hợp đồng lao động, nghỉ việc không hưởng lương của các doanh nghiệp theo Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 07 tháng 7 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ trên địa bàn thành phố Biên Hòa, như sau:

1. Công ty TNHH Năm Hồng, địa chỉ: Số 31C/1, khu phố Long Khánh 1, phường Tam Phước, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, gồm: 13 người lao động

thỏa thuận tạm hoãn hợp đồng lao động từ 01 tháng (30 ngày) trở lên với kinh phí hỗ trợ là 48.230.000 đồng (bốn mươi tám triệu, hai trăm ba mươi ngàn đồng chẵn).

2. Công ty TNHH Dương Đăng Phát, địa chỉ: Số 89/1, khu Phố 1, phường Bình Đa, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, gồm: 16 người lao động thỏa thuận tạm hoãn hợp đồng lao động từ 01 tháng (30 ngày) trở lên với kinh phí hỗ trợ là 59.360.000 đồng, trong đó có 03 người lao động đang nuôi con dưới 06 tuổi (03 trẻ em) với kinh phí hỗ trợ là 3.000.000 đồng. Tổng kinh phí hỗ trợ là 62.360.000 đồng (sáu mươi hai triệu, ba trăm sáu mươi ngàn đồng chẵn).

(Danh sách đính kèm theo Quyết định).

Nguồn kinh phí hỗ trợ người lao động được sử dụng từ nguồn ngân sách địa phương theo quy định của Luật Ngân sách nhà nước, Nghị quyết số 68/NQ-CP và các nguồn huy động hợp pháp khác.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

Giao UBND thành phố Biên Hòa chỉ đạo các đơn vị liên quan khẩn trương chi trả kịp thời, đúng đối tượng; kiểm tra, rà soát đảm bảo việc chi trả đúng đối tượng, minh bạch, công khai, chống trùng.

Điều 3. Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội; Giám đốc Sở Tài chính; Giám đốc Kho bạc Nhà nước tỉnh; Chủ tịch UBND thành phố Biên Hòa và các cá nhân tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. *./.*

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Chủ tịch, các PCT. UBND tỉnh;
- Chánh, các PCVP. UBND tỉnh;
- Lưu: VT, KGVX, KTNS.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

KT. CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH



Võ Văn Phi



ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐỒNG NAI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

DANH SÁCH HỒ TRỢ NGƯỜI LAO ĐỘNG TẠM HOÀN THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG, NGHỈ VIỆC
KHÔNG HƯỞNG LƯƠNG DO ĐẠI DỊCH COVID-19 CỦA CÔNG TY TNHH NĂM HỒNG
(Kèm theo Quyết định số 3082/QĐ-UBND ngày 06 / 9 /2021 của UBND tỉnh Đồng Nai)

I. THÔNG TIN CHUNG VỀ CƠ SỞ

1. Tên cơ sở: CÔNG TY TNHH NĂM HỒNG
2. Mã số cơ sở: 3600971506
3. Địa chỉ: 31C/1, khu phố Long Khánh 1, phường Tam Phước, thành phố Biên Hoà, tỉnh Đồng Nai
4. Mã cơ quan BHXH: 07500
5. Mã đơn vị: TA2450A

II. DANH SÁCH NGƯỜI LAO ĐỘNG TẠM HOÀN THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG, NGHỈ VIỆC KHÔNG HƯỞNG LƯƠNG

TT	Họ và tên	Phòng/ ban làm việc	Loại hợp đồng lao động	Thời điểm bắt đầu thực hiện HDLĐ	Mã số BHXH	Thời điểm bắt đầu tạm hoãn, NVKHL	Thời gian tạm hoãn HDLĐ/người không lương		Số tiền hỗ trợ	Tài khoản của người lao động nhận hỗ trợ			Số CMND/ CCCD	Ghi chú
							Từ ngày tháng năm	Đến ngày tháng năm		Tên TK	Số TK	Ngân hàng		
(1)	(2)*	(3)	(4)	(5)	(6)*	(7)*	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
1	Vũ Thị Hoài Thương	P. kinh doanh	Không xác định thời hạn	01/4/2015	7515103395	14/07/2021	14/07/2021	31/08/2021	3.710.000	Vũ Thị Hoài Thương	0401001434135	Vietcombank	272146224	
2	Nguyễn Thị Hoàng Anh	P. kế toán	Không xác định thời hạn	01/4/2015	7510001089	14/07/2021	14/07/2021	31/08/2021	3.710.000	Nguyễn Thị Hoàng Anh	9384971950	Vietcombank	272715373	
3	Lê Ngọc Tâm	BP. sản xuất	Không xác định thời hạn	01/4/2015	7515103396	14/07/2021	14/07/2021	31/08/2021	3.710.000	Lê Ngọc Tâm	0481000747493	Vietcombank	183739420	
4	Tô Thị Nga	BP. sản xuất	Không xác định thời hạn	01/4/2015	7515103397	14/07/2021	14/07/2021	31/08/2021	3.710.000	Trần Thị Mộng Kha	0401001456543	Vietcombank	271034643	
5	Tô Văn Ý	BP. sản xuất	Không xác định thời hạn	01/4/2015	7515103399	14/07/2021	14/07/2021	31/08/2021	3.710.000	Trần Thị Mộng Kha	0401001456543	Vietcombank	270753122	

TT	Họ và tên	Phòng/ ban làm việc	Loại hợp đồng lao động	Thời điểm bắt đầu thực hiện HDLĐ	Mã số BHXH	Thời điểm bắt đầu tạm hoãn, NVKHL	Thời gian tạm hoãn HDLĐ/ngỉ không lương		Số tiền hỗ trợ	Tài khoản của người lao động nhận hỗ trợ			Số CMND/ CCCD	Ghi chú
							Từ ngày tháng năm	Đến ngày tháng năm		Tên TK	Số TK	Ngân hàng		
(1)	(2)*	(3)	(4)	(5)	(6)*	(7)*	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
6	Vũ Thị Liên	BP. sản xuất	Không xác định thời hạn	01/4/2015	7515103401	14/07/2021	14/07/2021	31/08/2021	3.710.000	Trần Thị Mộng Kha	0401001456543	Vietcombank	270752239	
7	Nguyễn Thị Yến	BP. sản xuất	Không xác định thời hạn	01/3/2019	9423293263	14/07/2021	14/07/2021	31/08/2021	3.710.000	Trần Thị Mộng Kha	0401001456543	Vietcombank	365832679	
8	Nguyễn Thị Cẩm Tiên	p. kinh doanh	Không xác định thời hạn	01/10/2016	7516145981	14/07/2021	14/07/2021	31/08/2021	3.710.000	Trần Thị Mộng Kha	0401001456543	Vietcombank	334874540	
9	Nguyễn Thị Thuý Trang	BP. sản xuất	Không xác định thời hạn	01/2/2018	7509012610	14/07/2021	14/07/2021	31/08/2021	3.710.000	Trần Thị Mộng Kha	0401001456543	Vietcombank	271331104	
10	Tô Văn Dũng	BP. sản xuất	Không xác định thời hạn	01/4/2015	7515103400	14/07/2021	14/07/2021	31/08/2021	3.710.000	Trần Thị Mộng Kha	0401001456543	Vietcombank	270753241	
11	Tô Văn Đồng	BP. sản xuất	Không xác định thời hạn	01/4/2015	7515103398	14/07/2021	14/07/2021	31/08/2021	3.710.000	Trần Thị Mộng Kha	0401001456543	Vietcombank	280961128	
12	Trần Thị Mộng Kha	P. giám đốc	Không xác định thời hạn	01/4/2015	7515103393	14/07/2021	14/07/2021	31/08/2021	3.710.000	Trần Thị Mộng Kha	0401001456543	Vietcombank	271607825	
13	Trần Thị Mộng Châu	P. giám đốc	Không xác định thời hạn	01/4/2015	7515103392	14/07/2021	14/07/2021	31/08/2021	3.710.000	Trần Thị Mộng Châu	0401001373521	Vietcombank	271521238	
Cộng: 13 lao động									48.230.000					

Tổng số tiền hỗ trợ: 48.230.000 đồng
(Bốn mươi tám triệu, hai trăm ba mươi ngàn đồng chẵn)

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

KT. CHỦ TỊCH
DÃ PHỐ CHỦ TỊCH



Võ Văn Phi



ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐỒNG NAI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

DANH SÁCH HỖ TRỢ NGƯỜI LAO ĐỘNG TẠM HOÀN THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG, NGHỈ VIỆC
KHÔNG HƯỞNG LƯƠNG DO ĐẠI DỊCH COVID-19 CỦA CÔNG TY TNHH DƯƠNG ĐĂNG PHÁT

(Kèm theo Quyết định số 382/QĐ-UBND ngày 06/9/2021 của UBND tỉnh Đồng Nai)

I. THÔNG TIN CHUNG VỀ CƠ SỞ

1. Tên cơ sở: CÔNG TY TNHH DƯƠNG ĐĂNG PHÁT
2. Mã số cơ sở: 3602701872
3. Địa chỉ: 89/1 khu Phố 1, phường Bình Đa, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai
4. Mã cơ quan BHXH: 07500
5. Mã đơn vị: TA4229A

II. DANH SÁCH NGƯỜI LAO ĐỘNG TẠM HOÀN THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG, NGHỈ VIỆC KHÔNG HƯỞNG LƯƠNG

TT	Họ và tên	Phòng/ ban làm việc	Loại hợp đồng lao động	Thời điểm bắt đầu thực hiện HDLĐ	Mã số BHXH	Thời điểm bắt đầu tạm hoàn, NVKHL	Thời gian tạm hoàn HDLĐ/người không lương		Số tiền hỗ trợ	Tài khoản của người lao động nhận hỗ trợ			Số CMND/ thẻ căn cước công dân	Ghi chú
							Từ ngày tháng năm	Đến ngày tháng năm		Tên TK	Số TK	Ngân hàng		
(1)	(2)*	(3)	(4)	(5)	(6)*	(7)*	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
1	Đặng Hữu Thông	Nhân viên giao hàng	Không thời hạn	01/5/2018	7513010019	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Đặng Hữu Thông	235123231	VP bank -CN Đồng Nai	187364835	
2	Trần Hải Anh	Bảo vệ	Không thời hạn	01/5/2018	3122652168	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Trần Hải Anh			032005454	
3	Nguyễn Hữu Trọng	Nhân viên giao hàng	Không thời hạn	01/5/2018	4705066496	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Nguyễn Hữu Trọng	1210000904704	Vietcombank - CN Đồng Nai	172707463	
4	Đặng Văn Mạnh	Nhân viên giao hàng	Không thời hạn	01/5/2018	7511002326	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Đặng Văn Mạnh	107006500887	Vietimbank- CN Đồng Nai	1511186872	
5	Trần Tuấn Anh	Bảo vệ	Không thời hạn	01/5/2018	3122644364	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Trần Tuấn Anh	19035945103026	Techcombank- CN Đồng Nai	032002800	Thỏa

TT	Họ và tên	Phòng/ ban làm việc	Loại hợp đồng lao động	Thời điểm bắt đầu thực hiện HĐLĐ	Mã số BHXH	Thời điểm bắt đầu tạm hoãn, NVKHL	Thời gian tạm hoãn HĐLĐ/nghi không lương		Số tiền hỗ trợ	Tài khoản của người lao động nhận hỗ trợ			Số CMND/ thẻ căn cước công dân	Ghi chú	
							Từ ngày tháng năm	Đến ngày tháng năm		Tên TK	Số TK	Ngân hàng			
(1)	(2)*	(3)	(4)	(5)	(6)*	(7)*	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	
6	Nguyễn Thị Mỹ	kế toán	Không thời hạn	01/10/2020	7911328483	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Nguyễn Thị Mỹ	11910000244875	BIDV-CN Đồng Nai	250627870	tuần tạm hoãn HĐLĐ qua điện thoại	
7	Dương Thị Nga	Nhân viên kinh doanh	Không thời hạn	01/4/2021	4707136116	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Dương Thị Nga	Ký nhận và ghi rõ họ tên			272286298	
8	Nguyễn Quốc Thoại	nhân viên giao hàng	Không thời hạn	01/3/2021	7515108736	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Nguyễn Quốc Thoại	Ký nhận và ghi rõ họ tên			271415452	
9	Bùi Tuấn Kiệt	nhân viên giao hàng	Không thời hạn	01/6/2021	7523319852	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Bùi Tuấn Kiệt	Ký nhận và ghi rõ họ tên			272976108	
10	Nguyễn Thị Diệu	kế toán	Không thời hạn	01/5/2018	7510159640	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Nguyễn Thị Diệu	564787	ACB-CN Hồ Nai	272027136	Thỏa thuận tạm hoãn HĐLĐ qua điện thoại	
11	Vũ Thiên Quốc	bảo vệ	Không thời hạn	01/5/2018	4707063472	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Vũ Thiên Quốc	0481000684714	Vietcombank - CN Đồng Nai	271630254		
12	Trương Thị Thu	tạp vụ	Không thời hạn	01/5/2018	7526900593	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Trương Thị Thu	107869458647	Vietimbank- CN Đồng Nai	266008700		
13	Phan Thanh Hiền	nhân viên giao hàng	Không thời hạn	01/4/2021	7526657872	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Phan Thanh Hiền	1016575261	Vietcombank - CN Đồng Nai	271826972		
14	Trần Văn Phi	nhân viên giao hàng	Không thời hạn	01/3/2021	4520036531	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Trần Văn Phi	1013745233	Vietcombank - CN Đồng Nai	197368909		
15	Nguyễn Phước Lộc	nhân viên giao hàng	Không thời hạn	01/4/2021	7508141554	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Nguyễn Phước Lộc	0121000709031	Vietcombank - CN Đồng Nai	271683708		
16	Nguyễn Văn Dũng	bảo vệ	Không thời hạn	01/5/2018	7512173935	14/07/2021	14/7/2021	23/8/2021	3.710.000	Nguyễn Văn Dũng	Ký nhận và ghi rõ họ tên				171894240
	Cộng: 16 lao động								59.360.000						

III. DANH SÁCH NGƯỜI LAO ĐỘNG TẠM HOÀN THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG, NGHỈ VIỆC KHÔNG HƯỞNG LƯƠNG VÀ ĐANG NUÔI CON ĐỂ HOẶC CON NUÔI HOẶC CHĂM SÓC THAY THẾ TRẺ EM



TT	Họ và tên	Phòng/ ban làm việc	Loại hợp đồng lao động	Thời điểm bắt đầu thực hiện HDLĐ	Mã số BHXH	Thời điểm bắt đầu tạm hoãn, NVKHL	Thời gian tạm hoãn HDLĐ/người không lương			Số tiền hỗ trợ	Tài khoản của người lao động nhận hỗ trợ			Số CMND/ thẻ căn cước công dân	Ghi chú
							Từ ngày tháng năm	Đến ngày tháng năm			Tên TK	Số TK	Ngân hàng		
(1)	(2)*	(3)	(4)	(5)	(6)*	(7)*	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	
STT	Họ và tên	Thứ tự tại mục II	Thông tin về con và vợ hoặc chồng							Số tiền hỗ trợ	Tài khoản của người lao động nhận hỗ trợ			Số CMT/CC CD	Ghi chú
			Họ và tên trẻ em chưa đủ 6 tuổi	Ngày tháng năm sinh của trẻ em	Họ và tên vợ hoặc chồng ở cột 2	Số CMT/CC CD của vợ hoặc chồng					Tên TK	Số TK	Ngân hàng		
1	Nguyễn Thị Diệu	10	Nguyễn Thùy Dương	01/01/2021	Nguyễn Thị Diệu	272027136			1.000.000	Nguyễn Thị Diệu	564787	ACB- CN Hồ Nai	27202713 6		
2	Trương Thị Thu	12	Nguyễn Thị Khánh Ngọc	01/12/2017	Trương Thị Thu	266008700			1.000.000	Trương Thị Thu	107869458647	Vietimbank- CN Đồng Nai	26600870 0		
3	Nguyễn Thị Mỹ	6	Cao Đức Phát	26/07/2017	Nguyễn Thị Mỹ	250627870			1.000.000	Nguyễn Thị Mỹ	11910000244875	BIDV- CN Đồng Nai	25062787 0		
Cộng: 03 trẻ em										3.000.000					
Cộng: II+III										62.360.000					

Tổng số tiền hỗ trợ: 62.360.000 đồng
(Sáu mươi hai triệu, ba trăm sáu mươi nghìn đồng chẵn)

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Võ Văn Phi